

Al completar este documento usted autoriza la divulgación y/o uso de datos médicos individuales que lo identifican, como se describe a continuación, de acuerdo a la ley Federal y de California sobre la privacidad de tal información. El no suministrar toda la información solicitada pudiera causar que ésta autorización no sea válida.

USO O DIVULGACIÓN DE I Nombre del paciente:						
Domicilio:						
		Código Postal:				
		Teléfono alternativo: (
	,	números de su seguro social:				
De esta manera autorizo a						
		hospital o profesional de atención médica)				
		Código Postal:				
		Fax: ()				
Motivo por el cual se solicita la	a divulgación:					
☐ Atención médica ☐ Person	nal 🖵 Otro:					
Fecha en que se dieron los ser	vicios:					
■ Esta autorización aplica a lo sig	uiente:					
☐ Historial Médico y Examen Físico ☐ Resumen al dársele de alta ☐ Informe Operativo ☐ Información de Tratamiento de Salud Mental ☐ Nota de oficina/clinica ☐ Registro de vacunas ☐ Examen fisico (wellness) ☐ Consulta Método de divulgación		 □ Notas Progresivas □ Registro de Diálisis □ Laboratorio / Radiografías □ Tratamiento de VIH □ Tratamiento por Abuso de Alcohol / Drogas □ Informe de Sala de Emergencias □ Información genética □ Otro (Si no se encuentra en la lista especifique por favor) 				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	ad flash 🖵 Correo 🖵 Correo electronico e el correo electrónico:				
Si se manda por correo electrór	•					
☐ Recogido por otra persona q	ue no es el paciente	- <u></u>				
Recogido por otra persona que Nombre:	ue no es el paciente					
Recogido por otra persona que Nombre:	ue no es el paciente	cha de hoy):				

Authorization for Use or Disclosure of Health Information Spanish Page 1 of 2



NOTIFICACIÓN DE DERECHOS Y OTRA INFORMACIÓN

Yo puedo negarme a firmar esta autorización. Tengo derecho a recibir una copia de esta autorización. Puedo revocar esta autorización en cualquier momento. Mi revocación debe ser realizada por escrito, firmada personalmente por mí o por una persona que firme en mi nombre, y debe ser enviada a la siguiente dirección:

Kaweah Health Health Information Management 400 W. Mineral King Avenue Visalia, CA 93291

Mi revocación entrará en efecto desde el momento en que sea recibida, pero no tendrá efecto referente a los actos que el Solicitante u otras personas hayan realizado basándose en esta autorización.

Mi decisión de dar o de negarme a dar esta autorización no condicionará el tratamiento, pago o mi elegibilidad para beneficios.

La información divulgada de conformidad con esta autorización podría a su vez ser divulgada por el receptor y podría dejar de estar protegida por la ley federal de confidencialidad (HIPAA, por sus siglas en inglés). Sin embargo, las leyes de California prohíben a la persona que recibe mi información médica divulgarla a los a otras personas, a menos que se obtenga otra autorización para esta divulgación de mi parte o que tal divulgación sea específicamente requerida o permitida por ley.

Puedo examinar u obtener una copia de la información médica que me están pidiendo autorizar para usar o divulgar. Yo entiendo que lo anterior puede incluir TODOS los registros médicos, u otra información relacionada con mi tratamiento, hospitalización, y/o atención médica como paciente externo para mi condición, incluyendo *impedimento psicológico o psiquiátrico, abuso de drogas y/o alcoholismo y resultados de exámenes para detectar el VIH.*

Si este casillero está marcado , el Solicitante recibirá compensación por el uso o divulgación de mi información.

informacion.				
FIRMA				
Paciente Firmado por otra pe	Firmaersona debido a la condición del p	paciente al momento de los	Fecha/Hora _ servicios	
Firma de la otra persona _		Fecha/Hora	Relación:	
El profesional que atien Química: Por favor, marque una:	nde debe autorizar la divulga	_		Dependencia
Physician	Signature	Physician #	Date/Time	am / pm
		horization for Use or		Revised 11/202

Authorization for Use or isclosure of Health Information Spanish Page 2 of 2

